

Sanyo Taschengeräte sind Kleine mit der Leistung von Grösseren.

Les appareils de poche Sanyo sont des petits avec la puissance des plus grands.

### **Der Kleinste**

TH-632

Taschenradio, MW, 6 Transistoren,



2 Batterien MIGNON/UM-3. Mit Etui.

#### Le Minuscule

TH-632 Radio de poche.

OM. 6 transistors. 2 piles MIGNON/UM-3. Avec étui.



Taschenradio, MW, moderne Skala,

6 Transistoren. 2 Batterien MIGNON/UM-3. Mit Etui.

#### L'Avantageux

6C-341

Radio de poche. OM. Cadran moderne. 6 transistors. 2 piles MIGNON/UM-3. Avec etui.



#### **Der Lustige**

RP-1711

Radio-Würfel. MW, 6 Transistoren, verschiedene Farben. 2 Batterien MIGNON/UM-3.

#### L'Amusant

RP-1711

Radio cube. OM. 6 transistors. 2 piles MIGNON/UM-3. Couleurs diverses.



RP-5210

Taschenradio. UKW/MW, Stereoanschluss. 10 Transistoren.

4 Batterien MIGNON/UM-3.

#### Le Moderne

RP-5210

Radio de poche. OUC/OM. Connecteur pour stéréo. 10 transistors. 4 piles MIGNON/UM-3.



## **Der Beliebte**

10G-831 A 10G-831 L Taschenradio UKW/MW/KW (Mod. A) UKW/MW/LW (Mod. L). 10 Transistoren.

4 Batterien MIGNON/UM-3.

Le Populaire

10G-831A 10G-831L Radio de poche. OUC/OM/OC (mod. A). OUC/OM/OL (mod. L). 10 transistors. 4 piles MIGNON/UM-3.



Viele Radios erfüllen vielleicht Ihre Ansprüche. Die von Sanyo tun's bestimmt.

Beaucoup de radios satisfont peutêtre vos exigences. Celles de Sanyo sont sûres de les satisfaire.



RP-5000

Zweiwellen-Empfänger. UKW/MW, Stereoanschluss, originelle Skala. 10 Transistoren. 4 Batterien MIGNON/UM-3.

#### Le Suprême

RP-5000 Récepteur 2 ondes. OUC/OM. Connecteur pour stéréo. 10 transistors. Cadran original. 4 piles MIGNON/UM-3.



#### Der Formschöne

RP-5310 RP-5311 Empfänger mit Schiebereglern. UKW/MW, Stereoanschluss. 10 Transistoren. 4 Batterien MIGNON/UM-3. Modell RP 5311 für Batterie und Netz 220V.

# L'Elégant

RP-5310 RP-5311 Récepteur avec commande

coulissante. OUC/OM. Connecteur pour stéréo. 10 transistors. 4 piles MIGNON/UM-3. RP-5311: Piles et secteur 220 V.



#### Der Luxuriöse

RP-7411 RP-7412

Dreiwellenempfänger mit Schiebereglern. UKW/MW/KW (RP-7411), UKW/MW/LW (RP-7412). Stereoanschluss. 7 Transistoren, 1 IC. 4 Batterien BABY/UM-2 plus Netz 220V.

#### Le Luxueux

RP-7411 RP-7412

Récepteur 3 ondes avec commande coulissante. OUC/OM/OC (RP-7411). OUC/OM/OL (RP-7412). Connecteur pour stéréo. 7 transistors. 1 circuit intégré.

4 piles BABY/UM-2 plus secteur 220 V.





#### **Der Handliche**

RP-5100 Zweiwellengerät. UKW/MW, 7 Transistoren, 1 IC. 4 Batterien MIGNON/ UM-3 plus Netz 220V.

RP-5100

Récepteur 2 ondes, OUC/OM, 7 transistors. 1 circuit intégré.4 piles MIGNON/UM-3 plus secteur 220 V.

UKM RP 4100 mil Nehleil/wie RP 5100 118, - 123%)





#### Der Luxuriösere

RP-8110 Vierwellenempfänger mit Schiebereglern. UKW/MW/LW/KW, Stereoanschluss. 7 Transistoren, 1 IC. 4 Batterien BABY/UM-2 plus Netz 220V. 13- 49 mW.



RP-8110

Récépteur 4 ondes avec commande coulissante. OUC/OM/OL/OC. Connecteur pour stéréo. 7 transistors. 1 circuit intégré. 4 piles BABY/UM-2 plus secteur 220 V.



#### **Der Besondere**

RM-5320 RM-2350 Weckerradio mit Digitaluhr. UKW/MW (RM-5320). MW/LW (RM-2350). Einschlafund Weckautomatik. Netz 220V.

#### Le Spécial

RM-5320 RM-2350

Radio-réveil avec montre digitale. OUC/OM (RM-5320). OM/OL (RM-2350). Automatique pour le sommeil et le réveil. Secteur 220 V.



Welche Rekorder können Sie mit denen von Sanyo vergleichen?

Quels enregistreurs pouvez-vous comparer à ceux de Sanyo?



MR-4141 Radio/Kassetten-Recorder. UKW/MW, eingebautes Mikrophon, Bandzählwerk, autom. Bandendabschaltung, Schieberegler. Max. 1,5 Watt. 4 Batterien BABY/ UM-2 plus Netz 220V.

#### **Le Compact**

MR-4141

Radio et enregistreur à cassettes. OUC/OM. Microphone incorporé. Compteur. Arrêt de bande auto matique. Commande coulissante. 4 piles BABY/UM-2 plus secteur 220 V.1,5 watts max.



MR-4110 Radio/Kassetten-Recorder. UKW/MW/LW/KW, autom. Bandendabschaltung, Skalenbeleuchtung. 4 Batterien MONO/UM-1 plus Netz 220V. Max. 2 Watt.

#### L'Eprouvé

MR-4110

Radio et enregistreur à cassettes. OUC/OM/OL/OC. Arrêt de bande automatique. 12 transistors. 4 piles MONO/UM-1 plus secteur 220 V. 2 watts max.



#### **Der Repräsentative**

M-2400

Radio/Kassetten-Recorder. UKW/MW. Automatische Bandendabschaltung. Max. 1,5 Watt. 4 Batterien. BABY/UM-2 plus Netz 220 V.

#### Le Représentatif

M-2400

Radio et enregistreur à cassettes OUC/OM. Arrêt de bande automatique 1,5 watts max 4 piles BABY/UM-2 plus secteur 220 V.



#### Der Ungewöhliche

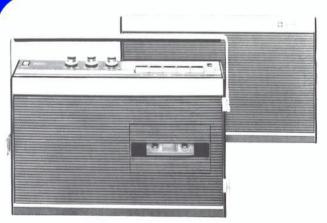
MR-60

Aufnahme- und Wiedergabegerät für 8-Spur-Kassetten. Mit UKW-Stereo/ MW-Radioteil und Verstärker 2x13 Watt Zwei Mikrophone. Zwei Lautsprecherboxen.

#### Le Complet

MR-60

Enregistreur et lecteur pour cartouches 8 pistes. Radio FM-stéréo/ OM et amplificateur incorporés. 2x13 watts max. Deux microphones et deux enceintes.



#### **Der Exklusive**

M-4000 M-4400 Stereo-Kassetten-Recorder. Tragbar. Aushängbarer Lautsprecher, 2 Mikrophone. 1,5 Watt pro Kanal. 6 Batterien MONO/UM-1 plus Netz 220V. M-4400: zusätzlich mit UKW-Stereo/MW Radio.

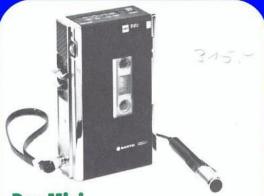
#### L'Exclusif

M-4000 M-4400

Enregistreur stéréo à cassettes. Portable. Haut-parleur séparable. Deux microphones.

1,5 watts max. par canal. 6 piles MONO/UM-1 plus secteur 220 V. M-4400: en plus équipé d'une radio FM-stéréo/OM.





#### Der Mini

TRC-1100

Klein-Kassetten-Recorder. Bandzählwerk, Pausetaste, Batterieanzeige, eingebautes und separates

Mikrophon. 5 Batterien MIGNON/UM-3. Tasche.

TRC-1100

Enregistreur miniature à cassettes. Compteur. Touche pour interruption. Indicateur pour piles. Microphone incorporé et microphone séparé. 5 piles MIGNON/UM-3. Etui.



# **Der Empfehlenswerte**

Kassetten-Recorder. Eingebautes und separates Mikrophon, Bandzählwerk, autom. Bandendabschaltung und -Aussteuerung, Max. 1,5 Watt. 6 Batterien BABY/UM-2, Netz 220V od. Autobatterie (Adapter CA-97P separat).

#### Le Recommandable

M-741

Enregistreur à cassettes. Microphone incorporé et microphone séparé. Compteur. Arrêt de bande et contrôle de niveau d'enregistrement automatiques. 1,5 watts max. 6 piles BABY/UM-2. Secteur 220 V ou accu auto (adapteur séparé CA-97P).



#### Der Preiswürdige

Kassetten-Recorder. Autom, Bandendabschaltung. Max. 1,2 Watt. Autom. Aussteuerung. 5 Batterien BABY/UM-2

Netz 220V oder Autobatterie (Adapter CA-76P separat). Mit Etui und Mikrophon.

#### L'Adorable

M-787

Enregistreur à cassettes. Arrêt de bande automatique. 1,2 watts max. Contrôle de niveau d'enregistrement automatique. 5 piles BABY/UM-2. Secteur 220 V ou accu auto (adapteur séparé CA-76P). Avec étui et microphone.



HIFI-Stereo-Kassettendeck. Schaltbares DOLBY-B-System. Umschaltung für Chromdioxydband. Geeichte VU-Meter. Frequenzbereich

#### Le Professionnel

20-18000 Hz. DIN-Anschluss.

RD-4300

Lecteur-enregistreur à cassettes, type professionnel équipé du système Dolby-B. Commutateur pour bande en chrome bioxyde. Vu-mètres étalonnés. Bande passante 20-18.000 Hz. Fiche DIN.



#### **Der Optimale**

RD-4530 HIFI-Stereo-Kassettendeck. Schaltbare Rauschunterdrückung (DNL). Umschaltung für Chomdioxydband. Geeichte VU-Meter. Frequenzbereich 20-18000 Hz. DIN-Anschluss.

RD-4530

Lecteur-enregistreur à cassettes hi-fi stéréo. Système de suppression des bruits de fonds (DNL). Commutateur pour bande en chrome bioxyde. Bande passante 20-18.000 Hz. Fiche DIN.



# Sanyo's Hit: Stereocast.



RB-9080 Adapteur pour réception de programmes stéréophoniques sur OUC. Livré avec casque écouteur. Pour tous les appareils marqués



Ihr Sanyo Fernseher wird in's Auge springen. Nicht nur äusserlich.

Votre téléviseur Sanyo sautera aux yeux. Non seulement du point de vue forme.



#### **Der Klassische**

12T-218

Portable-TV. 31-cm-Schirm. Schieberegler, Kontrastscheibe. VHF/UHF. 30 Transistoren.
Netz 220V oder 12V- Akku.

#### Le Classique

12-T218

TV portable. Ecran 31 cm.
Commande coulissante. Vitre filtrante.
VHF/UHF. 30 transistors.
Secteur 220 V et accu 12 V.



10T-152

Mini-Portable-TV. 25-cm-Schirm. Schieberegler, Kontrastscheibe. VHF/UHF. 29 Transistoren. Netz 220V oder Akku 12V. Rot, gelb, crème, grün, blau.

#### Le Moderne

10-T152

TV miniature portable. Ecran 25 cm. Commande coulissante. Vitre filtrante. VHF/UHF. 29 transistors. Secteur 220 V et accu 12 V. Rouge, jaune, crème, vert, bleu.



Hi-Fi-Anlagen von Sanyo sind für Leute, die nicht an der Musik vorbeihören.

Les chaînes haute fidélité de Sanyo-pour les gens qui on l'oreille collée sur la musique.



#### **Der Erstklassige**

FMT-1400 HIFI-Stereo-Tuner. UKW-Stereo/MW. UKW-Empfindlichkeit 1,9 uV. F.E.T. und integr. Schaltung. Muting.

#### L'Excellent

FMT-1400

Tuner AM/FM-stéréo. Sensibilité FM 1,9 uV. F.E.T. et circuit intégré. Interrupteur muting.



#### **Der Tongewaltige**

DXT-5500L

Kompakt-HIFI-Anlage. 2x15 Watt. UKW-Stereo/MW/LW. Halbautomatischer Plattenspieler mit magn. Tonabnehmer und Diamantnadel. DIN-Anschluss.

#### Le Puissant

DXT-5500L

Chaîne hi-fi compacte. 2 x 15 watts. FM-stéréo/OM/OL. Tourne-disque semi-automatique. Cellule magnétique avec diamant. Fiche DIN.



#### **Die Vielseitigen**

DCA-1400 DCA-1700 X HIFI-Stereo-Verstärker. 2x20 Watt. Frequenzbereich 10-100.000 Hz. DCA-1700 X: zusätzlich mit eingebautem 4-Kanal-Decoder.

#### **Les Multiples**

DCA-1400 DCA-1700X Amplificateur hi-fi stéréo. 2x20 watts. Bande passante 10-100.000 Hz. DCA-1700X: en plus équipé d'un décodeur pour quadriphonie.





#### **Der Lautsprecher**

SX-807

HIFI-Lautsprecherbox. Zwei Systeme. Belastbarkeit 20 Watt. Imp. 8 Ohm. Frequenzbereich 65-16000 Hz. Abmessungen: 300 x 185 x 440 mm.

#### L'Enceinte Acoustique

SX-807

Enceinte hi-fi à 2 haut-parleurs. Puissance admissible: 20 watts. Impédance: 8 ohms. Bande passante 65-16.000 Hz.

Dimensions: 300x185x440 mm.



#### **Der Anspruchsvolle**

TP-82 S

HIFI-Plattenspieler. Magnet. Tonabnehmer mit Diamantnadel. Automatische Tonarm-Rückführung.

#### L'Exigeant

TP-82S

Tourne-disque hi-fi stéréo. Cellule magnétique avec diamant. Retour automatique du bras.



Mit Sanyo Stereo-Anlagen kommt der Konzertsaal in's Haus.

Les électrophones combinés de Sanyoc'est la salle de concert chez vous.



#### Das Leistungsfähige

G-1602 FL

Mono-Musikcenter. Plattenspieler, Kassetten-Recorder,

Radio UKW/MW/LW. 4 Batterien MONO/UM-1 plus Netz 220V.



#### L'Energique

G-1602FL Centre de musique mono. Tourne-disque. Enregistreur à cassettes.

Radio OUC/OM/OL. 4 piles MONO/UM-1 plus secteur 220 V.



#### **Die Preiswerte**

DS-50 T

Klein-Stereoanlage, 2-touriger Plattenspieler. Zwei Lautsprecherboxen. Ausgangsleistung 2x3 Watt. Netz 220V.

#### Le Réel

DS-50T

Electrophone stéréo. Tourne-disque à 2 vitesses. Deux enceintes. Puissance de sortie 2x3 watts. Secteur 220 V.

L'Etonnant

automatique.

G-2612EZ G-2612K Centre de musique stéréo. Tourne-disque stéréo.

Enregistreur à cassettes stéréo avec arrêt de bande

Radio OUC/OM/OL/OC (mod. G-2612EZ), FM-

plus secteur 220 V.

stéréo/OM (mod. G-2612K) 6 piles MONO/UM-1



#### **Das Grossartige**

G-2615 EZ

Stereo-Musikcenter. Plattenspieler stereo. Kassetten-Recorder stereo. Automatische Bandendabschaltung. UKW/MW/LW/KW-Radio.. 6 Batterien MONO/UM-1 plus Netz 220V.

### Le Magnifique

G-2615EZ

Centre de musique stéréo.

Tourne-disque stéréo. Enregistreur à cassettes stéréo avec arrêt de bande automatique. Radio OUC/OM/OL/OC. 6 piles MONO/UM-1 plus secteur 220 V.



#### Das Verblüffende

G-2612 K G-2612 K

Stereo-Musikcenter. Plattenspieler und Kassetten-Recorder stereo. UKW/MW/LW/KW - Radio (G-2612EZ) UKW-Stereo/MW - Radio (G-2612K). 6 Batterien MONO/UM-1 plus Netz 220V.

## Das Unübertreffliche

G-2601 KL

Heimstereo-Musikcenter. HIFI-Plattenspieler und Kassetten-Recorder stereo. Automatische Bandendabschaltung. UKW-Stereo/MW/LW-Radio. Zwei Lautsprecherboxen. Ausgangsleistung 2x10 Watt.



G-2601KL

Centre de musique stéréo. Tourne-disque hi-fi. Enregistreur à cassettes stéréo avec arrêt de bande automatique. Radio FM-stéréo/ OM/OL. Deux enceintes. Puissance de sortie 2x10 watts.



Musik im Wagen ist eine gute Sache. Sanyo hat, was man dazu braucht.

La musique dans la voiture est une bonne chose. Sanyo vous offre tout ce qu'il y faut.

#### **Die Universellen**

F-8561V

F-8562V

F-8564V

F-8061V

F-8064V

Autoradio-Serie nach Europa-Norm.

Tonbandanschluss. 12 V (-).

Mod. 8562: UKW/MW. Mod. 8561: MW/LW.

Mod. 8564: UKW/MW, 6/12 V (-).

Mod. 8061: UKW/MW/LW. Mod. 8064: UKW/MW/LW/KW. Max. 6 Watt. Einbausatz mit Lautsprecher (KIT 70) separat.



#### **Les Universels**

F-8561V

F-8562V

F-8564V

F-8061V

F-8064V

Série d'auto-radios. Normes européennes. Connecteur pour

enregistreur. 12 V (–). Mod. 8562: OUC/OM. Mod. 8561: OM/OL.

Mod. 8564: OUC/OM, 6/12 V (-).

Mod. 8061: OUC/OM/OL. Mod. 8064: OUC/OM/OL/OC.

6 watts max. Jeu de montage avec

haut-parleur (KIT 70) à part.





#### Die Hochklassigen

FT-4005

FT-4006

FT-4008

Auto-Stereogerät für Compact- Kassette.

Eingebautes Radio.

MW/LW (Mod. 4005).

UKW/MW/LW (Mod. 4006).

UKW/MW (Mod. 4008). 12 V (-).

Zwei Lautsprecher. Max. 5 Watt pro Kanal.

#### Les Grande-Classe

FT-4005

FT-4006

FT-4008

Lecteur de cassettes stéréo pour voiture.

Radio incorporée: OM/OL (mod. 4005),

OUC/OM/OL(mod. 4006), OUC/OM (mod. 4008).

Deux hautparleurs. 5 watts max. par canal.



### **Das Einmalige**

FT-88

Auto-Stereogerät für 8-Spur-Kassetten. Schieberegler. Kanalanzeiger. 12 V (–). Zwei Lautsprecher. Max. 2x7 Watt.

#### L'Unique

FT-881

Lecteur de cartouches 8 pistes stéréo pour voiture. Commande coulissante. Indicateur de piste. 12 V (–). Deux haut-parleurs. 2x7 watts max.



Es lohnt sich, auch das Zubehör von Sanyo zu wählen.

Il vaut également la peine de choisir les accessoires de Sanyo.



#### **Die Kassetten**

C-60 C-90 C-120 Sanyo LOW-NOISE COMPACT- Kassetten. Spieldauer 2x30 Min. (C-60), 2x45 Min. (C-90), 2x60 Min. (C-120).

#### **Les Cassettes**

C-60 C-90 C-120

Cassettes compactes SANYO Low-Noise. Durée 2x30 min. (C-60), 2x45 min. (C-90), 2x60 min. (C-120).



#### **Der Autolautsprecher**

FSP-07 Autolautsprecher. 4 Ohm, Belastbarkeit 5 Watt.

# Le Haut-Parleur pour Voiture

Paire de haut-parleurs pour voiture. 4 ohms. Puissance 5 watts.





#### **Die Batterien**

MONO/UM-1 H 1,5 V BABY/UM-2 H 1,5 V MIGNON/UM-3 H 1,5 V BLOCK/006 P 9 V

SANYO HI-RED Batterien. Doppelte Lebensdauer. Auslaufsicher.

#### **Les Piles**

MONO/UM-1 (H) 1,5 V BABY/UM-2 (H) 1,5 V MIGNON/UM-3 (H) 1,5 V BLOCK/006 P (H) 9 V Piles SANYO Hi-Red. Vie double. Etanchéité assurée.



#### **Der Autoadapter**

CA-76 P 6/7,5 V umschaltbar CA-97 P 7,5/9 V umschaltbar Adapter zum Anschluss batteriebetriebener Geräte an die Autobatterie 12 Volt.

#### L'Adapteur pour Voiture

CA-76P 6/7,5 V commutable CA-97P 7,5/9 V commutable Adapteur pour connecter les appareils à piles avec l'accu auto. 12 V.

